

Québec, le 5 avril 2024

PAR COURRIEL

Objet : Demande d'accès à l'information – Dépenses de la présidente du CSF

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès aux documents reçue le 7 mars dernier et ayant l'objet suivant :

« Comptes de dépenses de la présidente du Conseil du statut de la femme, Louise Cordeau, depuis sa nomination, avec copie des pièces justificatives. »

Veillez trouver ci-joint les pièces justificatives du compte de dépenses de la présidente, répertoriées sous le terme « dépenses de fonction ».

Veillez noter que dans les factures les renseignements financiers du Conseil, ceux des tiers ainsi que les renseignements personnels ont été caviardés en vertu des articles 9, 22, al. 2, 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c. A-2.1, ci-après après nommée « Loi sur l'accès »).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative à ce sujet.

Veillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

ORIGINAL SIGNÉ

M^e Louise Cordeau, C.Q.

p. j. Pièces justificatives

Articles de la *Loi sur l'accès à l'information et sur la protection des renseignements personnels*

CHAPITRE II

ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS

SECTION I

DROIT D'ACCÈS

9. Toute personne qui en fait la demande a droit d'accès aux documents d'un organisme public.

Ce droit ne s'étend pas aux notes personnelles inscrites sur un document, ni aux esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature.

1982, c. 30, a. 9.

13. Le droit d'accès à un document produit par un organisme public ou pour son compte et ayant fait l'objet d'une publication ou d'une diffusion s'exerce par consultation sur place pendant les heures habituelles de travail ou à distance ou par l'obtention d'informations suffisantes pour permettre au requérant de le consulter ou de se le procurer là où il est disponible.

De même, le droit d'accès à un document produit par un organisme public ou pour son compte et devant faire l'objet d'une publication ou d'une diffusion dans un délai n'excédant pas six mois de la demande d'accès, s'exerce par l'un ou plusieurs des moyens suivants : 1° la consultation sur place pendant les heures habituelles de travail ou à distance;

2° l'obtention d'informations suffisantes pour permettre au requérant de le consulter là où il est disponible ou de se le procurer lors de sa publication ou de sa diffusion;

3° le prêt du document, à moins que cela ne compromette sa publication ou sa diffusion.

Le présent article ne restreint pas le droit d'accès à un document diffusé conformément à l'article 16.1.

1982, c. 30, a. 13; 1990, c. 57, a. 5; 2001, c. 32, a. 83; 2006, c. 22, a. 7.

SECTION II

RESTRICTIONS AU DROIT D'ACCÈS

§ 3. — *Renseignements ayant des incidences sur l'économie*

22. Un organisme public peut refuser de communiquer un secret industriel qui lui appartient.

Il peut également refuser de communiquer un autre renseignement industriel ou un renseignement financier, commercial, scientifique ou technique lui appartenant et dont la divulgation risquerait vraisemblablement d'entraver une négociation en vue de la conclusion d'un contrat, de causer une perte à l'organisme ou de procurer un avantage appréciable à une autre personne.

Un organisme public constitué à des fins industrielles, commerciales ou de gestion financière peut aussi refuser de communiquer un tel renseignement lorsque sa divulgation risquerait vraisemblablement de nuire de façon substantielle à sa compétitivité ou de révéler un projet d'emprunt, de placement, de gestion de dette ou de gestion de fonds ou une stratégie d'emprunt, de placement, de gestion de dette ou de gestion de fonds.

1982, c. 30, a. 22; 2006, c. 22, a. 11.

23. Un organisme public ne peut communiquer le secret industriel d'un tiers ou un renseignement industriel, financier, commercial, scientifique, technique ou syndical de nature confidentielle fourni par un tiers et habituellement traité par un tiers de façon confidentielle, sans son consentement.

1982, c. 30, a. 23.

24. Un organisme public ne peut communiquer un renseignement fourni par un tiers lorsque sa divulgation risquerait vraisemblablement d'entraver une négociation en vue de la conclusion d'un contrat, de causer une perte à ce tiers, de procurer un avantage appréciable à une autre personne ou de nuire de façon substantielle à la compétitivité de ce tiers, sans son consentement.

1982, c. 30, a. 24.

SECTION III

PROCÉDURE D'ACCÈS

48. Lorsqu'il est saisi d'une demande qui, à son avis, relève davantage de la compétence d'un autre organisme public ou qui est relative à un document produit par un autre organisme public ou pour son compte, le responsable doit, dans le délai prévu par le premier alinéa de l'article 47, indiquer au requérant le nom de l'organisme compétent et celui du responsable de l'accès aux documents de cet organisme, et lui donner les renseignements prévus par l'article 45 ou par le deuxième alinéa de l'article 46, selon le cas.

Lorsque la demande est écrite, ces indications doivent être communiquées par écrit.

1982, c. 30, a. 48.

51. Lorsque la demande est écrite, le responsable rend sa décision par écrit et en transmet copie au requérant et, le cas échéant, au tiers qui a présenté des observations conformément à l'article 49. La décision doit être accompagnée du texte de la disposition sur laquelle le refus s'appuie, le cas échéant, et d'un avis les informant du recours en révision prévu par la section III du chapitre IV et indiquant notamment le délai pendant lequel il peut être exercé.

1982, c. 30, a. 51; 2006, c. 22, a. 28.

CHAPITRE III

PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

SECTION I

CARACTÈRE CONFIDENTIEL DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS 2006, c. 22, a. 110.

53. Les renseignements personnels sont confidentiels sauf dans les cas suivants :

1° la personne concernée par ces renseignements consent à leur divulgation; si cette personne est mineure, le consentement peut également être donné par le titulaire de l'autorité parentale;

2° ils portent sur un renseignement obtenu par un organisme public dans l'exercice d'une fonction juridictionnelle; ils demeurent cependant confidentiels si l'organisme les a obtenus alors qu'il siégeait à huis-clos ou s'ils sont visés par une ordonnance de non-divulgation, de non-publication ou de non-diffusion.

1982, c. 30, a. 53; 1985, c. 30, a. 3; 1989, c. 54, a. 150; 1990, c. 57, a. 11; 2006, c. 22, a. 29.

54. Dans un document, sont personnels les renseignements qui concernent une personne physique et permettent de l'identifier.

1982, c. 30, a. 54; 2006, c. 22, a. 110.

L'ETAGE
1460, Avenue Maguire, Sillery
Quebec.

MER 1 MARS 2017
ADDITION #111737-1
TABLE #4
CLIENT # 8

1 POTAGE	\$0.00
1 SALADE MIDI	\$18.95
SOUS-TOTAL	\$18.95
T.P.S.	\$0.95
T.V.Q.	\$1.89
TOTAL	\$21.79

Pour les occasions speciales
pensez a nos salons privés
vino club
terrasse, ambiance
musique du jeudi au samedi
brunch, dimanche 9h30 a 14h30
Heure: 13:23 1 CLIENT
7 ADDITIONS

TPS. : R133384115 RT0001
TVQ. : 1012279562 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : serveur

=====
TPS: 0,95 \$ TVQ: 1,89 \$
Total : 21,79 \$
FACTURE ORIGINALE



2017-03-01 13:23:51 MEV:14519401-10023157
A L'ETAGE

1458, AV. MAGUIRE QUEBEC

② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV26000307 MARCH97894902
M 00978949
RESTAURANT A L'ETAGE
1458 AV MAGUIRE
QUEBEC , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

SE0.: 004 LOT/BATCH: 771
NO. REFERENCE: 007523
2017/03/01 13:34:23 CA1

ACHAT/PURCHASE	\$21.79
POURBOIRE/TIP	\$3.27
TOTAL	\$25.06
AUTOR./AUTHOR.:	613343

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers

É TRANSACTION=
ACTION RECORD==

TPV64003785 MARCH68467011
N 00684670
MONTEGO RESTO CLUB
1460 AV MAGUIRE
QUEBEC , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. [REDACTED]
AID: [REDACTED]
APPL: [REDACTED]
EMPL/CLERK: [REDACTED]
#FACTURE: 860163
SEQ.: 011 LOT/BATCH: 540
NO. REFERENCE: 006213
2017/04/05 14:04:38 CA1

ACHAT/PURCHASE \$49.05
POURBOIRE/TIP \$7.36
TOTAL \$56.41
AUTOR./AUTHOR.: 614043

00 APPROUVEE - MERC1

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

MONTEGO CLUB
1460, Avenue Maguire, Sillery
Quebec. 688.7991

MER 5 AVRIL 2017
ADDITION #860163-1
TABLE #42

2 TH.FROID	\$0.00
1 PELLEGRINO	\$6.76
1 TARTARE MIDI	\$20.95
1 TAO MIDI	\$14.95
SOUS-TOTAL	\$42.66
T.P.S.	\$2.13
T.V.Q.	\$4.26
TOTAL	\$49.05

Pour les occasions speciales
pensez a nos salons prives
vino club
terrasse, ambiance
musique du jeudi au samedi
brunch, dimanche 5h30 a 14h30
Heure: 13:29 2 CLIENTS

TPS. : R133384115 RT0001
TVQ. : 1012279562 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [REDACTED]

=====
TPS: 2.13 \$ TVQ: 4.26 \$
Total : 49.05 \$
FACTURE REVISEE

Remplace 2 factures déjà produites



2017-04-05 09:07:49 MEV:12152501-10208537
LE MONTEGO RESTO-CLUB ENR
1460, AV. MAGUIRE QUEBEC
+3WL0, FNVD=Z



Supper membres votantes

Restaurant Trattoria ZIA'S

(514) 878-9292

1191 Place Phillips, Montreal, QC, H3B 3C9

2017-05-18-22:33:54 Addition : 0000036812

1 8

CLIENT 1

1 Appetizer #2 (10.95\$)	10.95 \$
1 2 ESCARGOT	20.00 \$
6 Special Du Jour#7(25.95\$)	155.70 \$
2 Special Du Jour#8(26.95\$)	53.88 \$
1 Special Du Jour#5(23.95\$)	23.95 \$

Sous-Total	264.48 \$
TPS 5.0000%	13.22 \$
TVQ 9.9750%	26.38 \$

Total 304.08 \$

TPS: 866142904RT0001

TVQ: 1204994541TQ0001

Vous avez ete servi par



Merci et revenez nous voir!

TPS: 13.22 \$ TVQ: 26.38 \$

Total : 304.08 \$

FACTURE ORIGINALE



2017-05-18 21:40:56 MEV:12370501-10077084
TRATTORIA ZIA'S

1191, PLACE PHILLIPS MONTREAL

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64002845 MARCH80725503
M 00807255
RESTAURANT ZIA S INC
1191 PLACE PHILLIPS
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

SEQ.: 009 LOT/BATCH: 542
NO. REFERENCE: 004672
2017/05/18 21:49:29 CA1

ACHAT/PURCHASE	\$304.08
POURBOIRE/TIP	\$45.61
TOTAL	\$349.69
AUTOR./AUTHOR.:	621492

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.



SAPRISTI.CA
 1001, RUE ST-JEAN
 QUEBEC TEL. 418-692-2030

13:10:38 Mer... 10 Mai. 2017
#323336
 TBL# 51-3

1 SOUPE JOUR \$0.00
 1 PZ. LÉGUMES GRI \$15.50

SOUS-TOTAL **\$15.50**
 TPS Trudeau \$0.78
 TVQ Couillard \$1.55

TOTAL \$17.83

POURBOIRE SUG./TIPS \$2.33

TPS T #849764709RT0001
 TVQ C #1213220131 TQ0001
 1 Client

VOUS AVEZ ÉTÉ SERVI
 PAR: [REDACTED]

MERCI
 A LA PROCHAINE
 SAPRISTI BISTRO-BAR

TPS: 0,78 \$ TVQ: 1,55 \$
Total : 17,83 \$
 FACTURE RÉVISÉE

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
 ==TRANSACTION RECORD==

TPV64003946 HARCH7728505
 N 0077285
 SAPRISTI *Carte*
 1001 RUE SAINT-JEAN *Couillard*
 QUEBEC , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD



EMPL/CLERK: [REDACTED]
 #FACTURE: 323336
 SEQ.: 013 LOT/BATCH: 339
 NO. REFERENCE: 017061
 2017/05/10 13:21:50 CA1

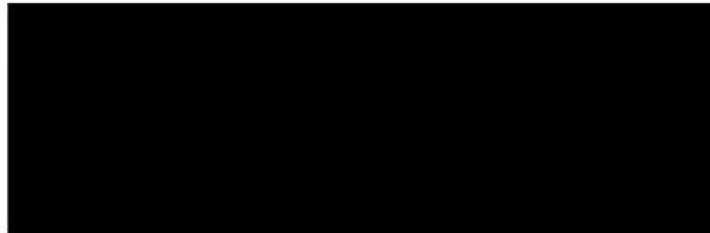
ACHAT/PURCHASE \$17.83
 POURBOIRE/TIP \$2.67
TOTAL \$20.50
 AUTOR./AUTHOR.: 613214

OR APPROUVÉE - MERC

Conserver cette copie
 pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

LOUISE CORNEAU



FRAIS DE FONCTION

CAFE TEMPS PERDU
867, av. Myrand, Ste-Foy (Qc)
TELEPHONE: 681-5601

LE 26 JUIN 2017
ADDITION #1892572-1
TABLE #126

1 Inco	INCLUS	\$0.00
1 Inco	MIOI	\$0.87
2 SAI	SAI	\$30.00
		\$1.97
		\$1.18
		\$4.63

ADIRE EN SUS

PAYER A LA TABLE...

MERCI !

418-681-5601

12:27 2 CLIENTS

3462065 RT001

3220618 T0003



TPS: 1.54 \$ TVQ: 3.08 \$

Total : 35.49 \$

FACTURE ORIGINALE



06-26 13:36:47 IDV:12156101-10931739
BAR AU TEMPS PERDU

AV. MYRAND QUEBEC

* 1 33 L + 6 *

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64004511 HARCH0644020
N 00064402
CAFE AU TEMPS PERDU INC
867 AV MYRAND
QUEBEC QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

EHPL/CLERK: [REDACTED]
SEQ.: 009 LOT/BATCH: 011
NO. REFERENCE: 000697
2017/06/26 13:33:11 CA1

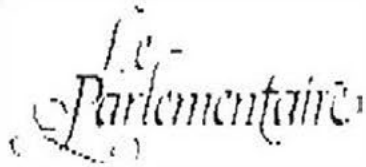
ACHAT/PURCHASE \$35.49
POURBOIRE/TIP 10.77
TOTAL \$46.26
AUTOR./AUTHOR.: F089L

NON APPROUVÉE - MERC!

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

** FINIT

414



ASSEMBLEE NATIONALE
HOTEL DU PARLEMENT
QUEBEC, QUEBEC, G1A 1A3

13:51:38 Mer., 29 Aout 2018

#562133

TBL#40-1.2

>>PARLEMENTAIRE<<

1 Linguine primav \$16.00
Café/Thé TH \$0.00
1 Soupe aux pois \$0.00
1 Filet de truite \$23.00

SOUS-TOTAL \$39.00
T.P.S. \$1.95
T.V.Q. \$3.89

TOTAL \$44.84

T.P.S #86951 5601 RT0020
T.V.Q #1008124333TQ0006JL
2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR: [REDACTED]

LA DIRECTION
ET LE PERSONNEL
DES RESTAURANTS
VOUS SOUHAITENT
UNE BONNE JOURNEE
(418) 643-6640
(418) 643-6641

TPS: 1.95 \$ TVQ: 3.89 \$

Total : 44.84 \$

FACTURE ORIGINALE



2018-08-29 14:41:53 MEV:13328501-10063691

LE PARLEMENTAIRE

1045, RUE DES PARLEMENTAIRES QUEBEC

TM A X > R = M - S =

RESTAURANT LE PARLEMENT
1045 RUE DES PARLEMENTA
BUREAU 0 22
QUEBEC QC G1A 1A3
418-643-6640

VENTE

No. REF: 00000006
No Lot: 157 SEQ: 157001001006
08/29/18 13:56:35
No Facture: 2133
CODE APPR: 613562
MASTERCARD

MONTANT \$44.84
POURB \$8.97
TOTAL \$53.81

00 - APPROUVE - 001

MasterCard
AID: A0000000041010
TVR: 00 00 00 80 00
TSt: E8 00

MERCI THANK YOU

COPIE CLIENT

==TRANSACTION RECORD==

TPV64012421 ... HARCH91443617
N 08914436
RISTORANTE IL TEATRO
972 RUE SAINT-JEAN
QUEBEC, QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. **** * 1197
AID: A0000808041010
APPL: MasterCard
ENPL/CLERK: - 009
#FACTURE: 1162270
SEQ.: 001 LOT/BATCH: 040
NO. REFERENCE: 000307
2018/08/24 14:01:52 CA1

ACHAT/PURCHASE \$41.39
POURBOIRE/TIP \$8.28
TOTAL \$49.67
AUTOR./AUTHOR.: 614014

OO APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

LÈ RISTORANTE
IL TEATRO
FINE CUISINE ITALIENNE

972, RUE SAINT-JEAN, QUÉBEC, QUÉBEC G1R 1R6
TÉLÉPHONE: 418 694-9996

VEN 24 AOUT 2018

ADDITION #1162270-1

TABLE #210

CLIENTS # 1, 2

1 TH 2 MIDI FETTUCINI \$18.00
2 TH MIDI MINISTRONE \$0.00
1 DINER SANTE \$18.00
SOUS-TOTAL : \$36.00
TPS \$1.80
TVQ \$3.59

TOTAL \$41.39

Pourb: _____ Tot: _____
Chambre/Compte: _____
Nom: _____
Signature: _____

TPS: 891155178 RT0001
TVQ: 1020020454 TQ0001
Heure: 13:23 2 CLIENTS
2 ADDITIONS

BISTRO

VOUS AVEZ ÉTÉ SERVI
PAR : [REDACTED]

TPS: 1.80 \$ TVQ: 3.59 \$

Total : 41.39 \$

FACTURE ORIGINALE



18-08-24 13:23:51 MEV:13518301-10137949

RISTORANTE IL TEATRO
RUE SAINT-JEAN

W E B S I T E : www.ilteatro.com



SAPRISTI.CA

1001, RUE ST-JEAN
QUEBEC TEL. 418-692-2030

13:4 Mar., 5 Septembre 2018

#460810

1306-2

1 PZ. GRECQUE \$14.50
SANS DIGNONS \$0.00

SUBS TOTAL \$14.50

IPS Trudeau \$0.73

TVQ Couillard \$1.45

TOTAL \$16.68

POURBOIRE DUG./TIPS \$2.18

IPS T #349764769R10001
TVQ C #1213220131 100001
Client

VERIF. AVEZ VUE SERV

REVENI
A LA PROCHAINE
SAPRISTI MISTRO-BAR

IPS: 0,73 \$ TVQ: 1,45 \$

Total = 16.68 \$

FACTURE ORIGINALE



2018-09-05 13:06:00 1386005-10097400

SAPRISTI ST-

1001 RUE ST-JEAN

QUEBEC

1306-2

13:06

Le Parlementaire

ASSEMBLEE NATIONALE
HOTEL DU PARLEMENT
QUEBEC, QUEBEC, G1A 1A3

13:22:25 Mar.. 16 Octobre 2018

#566595

TBL# 16-1.2

RESTAURANT LE
PARLEMENTAIRE
RUE DES PARLEMENTAIRES
BUREAU D 22
QUEBEC QC G1A 1A3
(418) 643-6640

VENTE

No Lot: 305 No REF: 00000006
301518 SEQ: 30500001006
No Facture: 6593 13:39:38
CODE APPR: 610318
PASTERCANA

MONTANT \$52.43
POURB \$10.49
TOTAL \$62.92

00 - APPROUVE - 001

AD: ACHIEVER0400
TVR: 00 00 00 00 00
TS: 00 00

COPE CLIENT

...: AIRE <<
...FREE TH OU JO \$0.00
Filet Truite po \$23.00
Café/Thé TH \$0.00
MESSAGE
1 Princ. Tartare \$21.00
Café/Thé TH \$0.00
... ALLONGE \$1.60

SOUS-TOTAL \$45.60
T.P.S. \$2.28
T.V.O. \$4.55

TOTAL \$52.43

P.S. #86951 5601 RT0020
... #1008124333TQ 0006JL
2 Client

VOUS AVEZ ETE SERVI

LA DIRECTION
ET LE PERSONNEL
DES RESTAURANTS
VOUS SOUHAITENT
UNE BONNE JOURNEE
(418) 643-6640
(418) 643-6641

TPS: 2.28 \$ T.V.O: 4.55 \$
Total : 52.43 \$

FACTURE ORIGINALE



2018-10-16 14:14:11 MEV:13328501-10064810
LE PARLEMENTAIRE
1045, RUE DES PARLEMENTAIRES QUEBEC
- 3 2 0 1 1 1 7 - 3 = 4

ITHQ
3535, ST-DENIS
MONTREAL (QUEBEC) H2X3P1

JEU 29 NOVEMBRE 2018
ADDITION #528597-1
TABLE #5
CLIENT # 3

1 NATURIZZATA	\$2.50
1 TH _R CAMELLIA SINENSI	\$3.00
Entree	
1 0310 - SALADE TIEDE	\$13.00
Plat principal	
1 0410 - PINTADE	\$27.00
SOUS-TOTAL :	\$45.50
TPS	\$2.28
TVQ	\$4.54
TOTAL	\$52.32

POURBOIRE: _____

TOTAL: _____

CHAMBRE: _____

SIGNATURE: _____

POUR RESERVATION
ET COMMENTAIRES
514 282-5155
TPS NO R122500036
TVQ NO M1009998949
Heure: 22:20 4 CLIENTS
4 ADDITIONS

VOUS AVEZ ETE SERV
PAR _____

TPS: 2,28 \$ TVQ: 4,54 \$
Total : 52,32 \$
FACTURE ORIGINALE

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64003363 MARCH54468401
H 00544684
ITHQ
3535 RUE SAINT-DENIS
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

REFERENCE: 010280
2018/11/29 22:21:40 CA1

ACHAT/PURCHASE	\$52.32
POURBOIRE/TIP	\$10.46
TOTAL	\$62.78
AUTOR./AUTHOR.:	622214

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

IL TEATRO

— LE RESTO DU CAPITOLE —

972, RUE SAINT-JEAN, QUÉBEC, QUÉBEC Q1R 1R6
TÉLÉPHONE : 418 694.9996

VEN 23 NOVEMBRE, 2018

ADDITION #1183301-1

TABLE #211
CLIENT # 1

1 TH 4 MIDI POISSON	\$21.00
1 ENT. CHAUDE MIDI	\$0.00
SOUS-TOTAL	\$21.00
TPS	\$1.05
TVQ	\$2.09
TOTAL	\$24.14

Pourb: _____ Tot: _____
 Chambre/Compte: _____
 Nom: _____
 Signature: _____

TPS: 891155178 R0001
 TVQ: 1020020454 T0001
 Heure: 13:41 1 CLIENT
 2 ADDITIONS

BISTRO

VOUS AVEZ ETE SERVI

TPS: 1.05 \$ TVQ: 2.09 \$

Total : 24.14 \$

FACTURE ORIGINAL



2018-11-23 13:41:38 MEV:13505201-10199660

RESTAURANT IL TEATRO
972, RUE SAINT-JEAN
QUÉBEC

⇒ 3318 / 000511

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64012406 MARCH91443620
N 00914436
RISTORANTE IL TEATRO
972 RUE SAINT-JEAN
QUEBEC , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. [REDACTED]
 AIO: [REDACTED]
 APPL [REDACTED]
 SANS CONTACT / CONTACTLESS
 EMPL/ [REDACTED]
 #FACTURE: 1183301
 SEQ.: 007 LOT/BATCH: 111
 NO. REFERENCE: 000036
 2018/11/23 14:45:42 0M1

ACHAT/PURCHASE	\$24.14
POURBOIRE/TIP	\$3.62
TOTAL	\$27.76
AUTOR./AUTHOR.: 614454	

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT



Facture service traiteur / Catering Invoice

Brocher le reçu de caisse ici / Please staple register receipt here

Cher invité, cette facture n'est pas valide si elle n'est pas accompagnée du reçu de caisse / Dear Customer: This invoice is invalid if register receipt is not attached

Second Cup Ltée/Second Cup Ltd

No de café/Cafe # 4589

Adresse/Address 800 Place d'Youville

No de facture/
Invoice # **019238**

Renseignements sur l'invité/Customer Contacts:

M. ou Mme/Mr or Ms Conseil Statut Femmes Date/Date: 13/12/18

Adresse/Address _____ Entreprise/Customer Company: _____

Téléphone/Phone _____

Poste/Ext. _____

Preneur de la commande/Order Taker	Date de la commande/Date of order	Date de livraison ou de cueillette/De/Pick Date	Mode de paiement/Payment Method	Dépôt ou acompte/Deposit or Down pay
[Redacted]	<u>13/12</u>	<u>13/12</u>	<u>facturation</u>	

Qté/Qty	Description/Description	Prix unitaire/Unit Price	Total/Line Total
<u>1</u>	<u>CAFE</u>	<u>17.50</u>	<u>17.50</u>
[Redacted]			

ÉQUIPE Date: 2019-01-15

13 DEC 2018 [Redacted]

Je confirme avoir reçu tous les produits énumérés ci-dessus / I acknowledge receiving the product listed above	Sous-total/Subtotal	\$ <u>17.50</u>
	Taxes/Taxes	\$ <u>1.75</u>
	Total/Total	\$ <u>19.25</u>
	Signature/Signature	Acompte/Advance Paid
	Somme due/Total Due	\$ <u>20.50</u>

Tout chèque doit être libellé à l'ordre de / Make all cheques payable to Gestion Second Cup Inc

Merci d'avoir choisi Second Cup! / Thank you for Choosing Second Cup!

Copie originale - À remettre à l'invité avec reçu de caisse et commande. / Original - Goes with register slip to customer with order. Copie jaune - À remettre aux comptes clients pour débiter le compte de l'invité. / Copy - To A/R to debit customer account. Copie rose - À remettre aux comptes clients avec paiement pour créditer le compte de l'invité. / Pink - To A/R with pay to credit account. Copie verte - À conserver dans le livret à des fins de vérification et de suivi. Imprimer une copie du reçu de caisse et la joindre à la facture pour tous les systèmes de caisses. Pour le système RDS, inscrire numéro de reçu, date, heure et montant. / Green - Store in book for audit purposes and is for archive copy of this invoice. Print a duplicate receipt and attach to the page for all POS systems, for RDS type receipt number, date, time and amount charged.

6 juin 2019

27



Frais de fonction

29.⁰⁸

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64012391 MARCH91443618
H 00914436
RISTORANTE 1. TEATRO
972 RUE S.R. QC
QUEBEC QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. **** [REDACTED]

EMPL/CLERK: 028
#FACTURE: 1219724
SEQ: 010 LOT/BATCH: 218
NO. REFERENCE: 001530
2019/06/06 14:23:49 CA1

ACHAT/PUX. MASE	\$25.29
POURBOIRE/TIP	\$3.79
TOTAL	\$29.08
AUTOK ... : 614235	

00 APPROUVEE - MERIC

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

facture ne lui a pas été donnée

17

30 avril 2019

Dîners de réseautage

Carte de débit
personnelle de
Loise

LE PARLEMENT
1045 RUE DES PARLEMENTA
BUREAU 0 22
QUEBEC QC G1A 1A3
4186436640

Le
Parlementaire

ASSEMBLEE NATIONALE
HOTEL DU PARLEMENT
QUEBEC, QUEBEC, G1A 1A3

13:00:36 Mar., 30 Avril 2019

#598879

TBL#39-4

VENTE DEBIT

No Lot: 389
04/30/19
No Facture: 598879
CODE APPR 001311
DEBIT/EPAGNE

MONTANT \$51.04
POURTS 38.06
TOTAL \$89.04

00 - APPROUVE - 001

INTERAC
AID. A
TVR 80 80 00 80 00
TSI 68 00

MERCI THANK YOU

COPIE CLIENT

>>TABLE D'HOTE<<
1 Soupe incluse \$2.00
1 Tartare saumon \$19.00
Cafe/the TH \$0.00
~~1 VER. PART. GR. \$8.00~~

SUBS-TOTAL \$27.00
T.P.S. \$1.35
T.V.Q. \$2.69

TOTAL \$31.04

T.P.S #38951 5801 H
1 V.Q #1008124333TU00001
1 Client

VOUS AVEZ ETE SERV
PAR

LA DIRECTION
ET LE PERSONNEL
DES RESTAURANTS
VOUS SOUHAITENT
UNE BONNE JOURNEE
(418) 643 6640
(418) 643-6641

IPS: 1.35 \$ TVQ: 2.69 \$
Total : 31.04 \$

FACTURE ORIGINALE



2019-04-30 13:52:29 MEV:13328501-10068262

LE PARLEMENTAIRE
1045, RUE DES PARLEMENTAIRES QUEBEC



Emleva
 $8^{00} + 13 = 9^{20}$

39.04
- 9.20

29.84 \$

En caisse vers la
caisse

6 mai 2019

14

Carte personnelle
Louise



IL TEATRO

— LE RESTO DU CAPITOLE —

972, RUE SAINT-JEAN, QUÉBEC, QUÉBEC Q1R 1R5
TÉLÉPHONE : 418 694.9996

LUN 6 MAI 2019

ADDITION #1215755-1

TABLE #211
CLIENT # 2

1 TH 4 MIDI POISSON	\$23.00
1 TH MIDI MINISTRONE	\$0.00
1 / 2 PELLEGRINO 750ML	\$3.37
SOUS-TOTAL	\$26.37
TPS	\$1.32
TVQ	\$2.63
TOTAL	\$30.32

Pourb: Tot:

Chambre/Compte:

Nom:

Signature:

TPS: B91155178 R10001

TVQ: 1020020454 T00001

Heure: 13:54 1 CLIENT

2 ADDITIONS

BISTRO

VOUS AVEZ ETE SERVI

PAR :



TPS: 1.32 \$ TVQ: 2.63 \$

Total : 30.32 \$

FACTURE ORIGINALE

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV2800691
AX931113105. 14911914436

RESTORANTE IL TEATRO
5/2 RUE SAINT JEAN
QUEBEC QC

CARTE/Cr.

APPR. [Redacted]
APPR. [Redacted]
EPR. [Redacted]

135.05

TOTAL

340
135.18

00 APPR. [Redacted]

1.32 \$ TPS
2.63 \$ TVQ
30.32 \$ TOTAL

Conservez cette copie
pour vos dossiers

4 juin 2011

Carte



①



LAF

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64012406 MARCH91443620
M 00914436
RISTORANTE IL TEATRO
972 RUE SAINT-JEAN
QUEBEC , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. **** *
AID: *

EMPL/CLERK:
#FACTURE: 1219536
SEQ.: 002 LOT/BATCH: 213
NO. REFERENCE: 001610
2019/06/04 13:35:51 CA1

ACHAT/PURCHASE	\$21.85
POURBOIRE/TIP	\$3.28
TOTAL	\$25.13
AUTOR./AUTHOR.:	613355

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

CARTE : CLIENT

44

Frais Fonction

Payé carte présidente

17 juin 2010

(9)

==TRANSACTION RECURU==

TPV64012348 MARCH91443608
N 00914436
RISTORANTE IL TEATRO
972 RUE SAINT-JEAN
QUEBEC , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. ***
ATD: [REDACTED]

EMPL/CLERK:
#FACTURE: 1223854
SEQ.: 005 LOT/BATCH: 162
NO. REFERENCE: 000926
2019/06/17 13:38:52 CA1

ACHAT/PURCHASE \$21.85
POURBOIRE/TIP \$3.28
TOTAL \$25.13
AUTOR./AUTHOR.: 613385

00 APPROUVEE - MERC

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

Québec, le 26 août 2019

J'atteste, par la présente, avoir dîné au restaurant Il Teatro de Québec le 17 juillet 2019 lors d'une rencontre [REDACTED]. Les 2 repas ont été payés (95,15 \$) avec la carte de crédit Master Card du Conseil attitrée à la présidente.

La présidente,

[REDACTED]
M^e Louise Cordeau

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV28000683 MARCH91443623
N 00914436
RISTORANTE IL TEATRO
972 RUE SAINT-JEAN
QUEBEC, QC

CARTE/CARD: MASTERCARD
NO. **** [REDACTED]
AID [REDACTED]
APPL [REDACTED]
EMPL/CLERK: [REDACTED]
#FACTURE: 1239381
SEQ.: 003 LOT/BATCH: 017
NO. REFERENCE: 000157
2019/07/17 13:35:22 CA1

ACHAT/PURCHASE	\$82.74
POURBOIRE/TIP	\$12.41
TOTAL	\$95.15
AUTOR./AUTHOR.: 613352	

00 APPROUVÉ - HFR01

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

Carte personnelle

MONTEGO CLUB
1460, Avenue Maguire, Sillery
Quebec. 688.7991

JEU 8 AOUT 2019
ADDITION #1029088-1
TABLE #44
CLIENT #

1 VERTE	\$0.00
1 PATE MIDI	\$16.95
SOUS-TOTAL	\$16.95
T.P.S.	\$0.85
T.V.Q.	\$1.69
TOTAL	\$19.49

Pour les occasions speciales
pensez a nos salons privés
vino club
terrasse, ambiance
musique du jeudi au samedi
brunch, dimanche 9h30 a 14h30
Heure: 13:15 1 CLIENT
2 ADDITIONS

TPS. : R133384115 RT0001
TVQ. : 1012279562 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR [REDACTED]

TPS: 0.85 \$ TVQ: 1.69 \$
Total - 19.49 \$

FACTURE ORIGINAL



2019-08-08 13:15:40 MEV:12152601-10143550
LE MONTEGO RESTO-CLUB ENR
1460, AV. MAGUIRE QUEBEC

Carte personnelle

Payez-partez
Transaction
87692
Borne: F03
Emis :
08 août 2019
12:01

Fin de Stationnement

17:02

08 août 2019

Numéro de place :

6125

Payé (Tx incl)
12.50\$

Conservez ce reçu comme preuve de paiement

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64011771 HARCH68467009
AX9311098330
MONTEGO RESTO CLUB
1460 AV MAGUIRE
QUEBEC QC

CARTE/CARD: ANEX

NO. [REDACTED]
AID [REDACTED]
APP [REDACTED]
EMPL [REDACTED]
#FACTURE: 1
SEQ.: 010 LOT/BATCH: 460
NO. REFERENCE: 005287
2019/08/08 13:21:20 CA1

ACHAT/PURCHASE	\$19.49
POURBOIRE/TIP	\$2.92
TOTAL	\$22.41
AUTOR./AUTHOR.: 877494	

00 APPROUVÉ - MFR

J'ACCEPTÉ DE PAYER LE MONTANT
TOTAL INDIQUE CI-DESSUS
CONFORMEMENT A L'ENTENTE AVEC
L'ÉMETTEUR DE LA CARTE.

Conserver cette copie
pour vos dossiers

3

IL TEATRO

RISTORANTE

972, RUE SAINT-JEAN, QUÉBEC (QUÉBEC) Q1R 1R5
TÉLÉPHONE: 418 6840998

LUN 9 SEPTEMBRE 2019

ADDITION #1259554-1

TABLE #124

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64812294 HARCH91443607
N 00914436
RISTORANTE IL TEATRO
972 RUE SAINT-JEAN
QUEBEC, QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO ...
AID

EMPL/CLERK:
#FACTURE:1259554
SEQ.: 006 LOT/BATCH: 244
NO. REFERENCE: 003246
2019/09/09 13:42:56 CA1

ACHAT/PURCHASE \$105.78
POURBOIRE/TIP \$15.87
TOTAL \$121.65
AUTOR./AUTHOR.: 613425

OO APPROUVEE - MERC

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

4 POISSON TH MIDI \$92.00
1 ENT.MIDI MINISTRONE \$0.00
2 ENT.CESAR MIDI \$0.00
1 ENT.DU JOUR MIDI \$0.00
SOUS-TOTAL \$92.00
TPS \$4.60
TVQ \$9.18
TOTAL \$105.78

Pourb: Tot: _____

Chambre/Compte: _____

Nom: _____

Signature: _____

TPS: 891155178 RT0001
TVQ: 1020020454 T00001
Heure: 13:39 4 CLIENTS

BISTRO

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : _____

TPS: 4.60 \$ TVQ: 9.18 \$

Total : 105.78 \$

FACTURE ORIGINALE



2019-09-09 13:38:55 MEV:13505001-10075971

RESTAURANT IL TEATRO
972, RUE SAINT-JEAN
QUEBEC

✓ 211 21071 : 2 21 1 /

5 novembre 2019

MC presidente



IL TEATRO

RISTORANTE

972, RUE SAINT-JEAN, QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 1R6
TELEPHONE: 418 684.0000

MAR 5 NOVEMBRE 2019

ADDITION #1280874-1

TABLE #207
CLIENT # 1

1 X-MINESTRONE MIDI	\$3.50
1 DEMI-PIZZA DIAVOLA	\$16.00
SOUS-TOTAL	\$19.50
TPS	\$0.98
TVQ	\$1.95

TOTAL \$22.43

Pourb/Tip: _____

Total: _____

Chambre/Room: _____

Compte: _____

Nom: _____

Signature: _____

TPS: 891155178 RT0001

TVQ: 1020020454 TQ0001

Heure: 13:17 1 CLIENT

2 ADDITIONS

BISTRO

VOUS AVEZ ETE SERVI

PAR : _____

TPS: 0.98 \$ TVQ: 1.95 \$

Total : 22.43 \$

FACTURE ORIGINALE



2019-11-05 13:17:35 MEV:13505201-10211540

RESTAURANT IL TEATRO

972, RUE SAINT-JEAN

QUEBEC

1 - 5 | 8 4 6 - 1 1 0 1 0

TPV64012297 MARCI191443613
N 00914436
RISTORANTE IL TEATRO
972 RUE SAINT-JEAN
QUEBEC , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. _____
AID: _____
APPL: _____
EMPL/CLERK: _____

SEQ.: 002 LOT/BATCH: 295
NO. REFERENCE: 001686
2019/11/05 13:23:00 CA1

ACHAT/PURCHASE \$22.43
POURBOIRE/TIP \$3.36

TOTAL \$25.79

AUTOR./AUTHOR.: 613230

00 APPROUVEE - MERC]

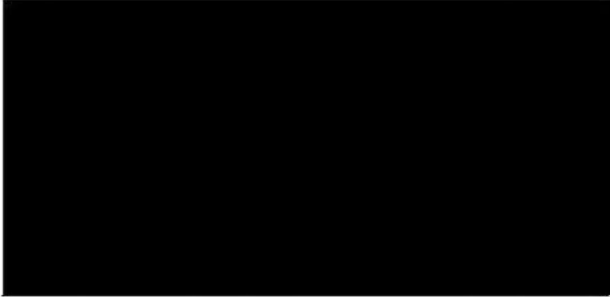
Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

27 novembre 2019

MC presidente

5



=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64003360 MARCH54468401
N 00544684

ITHQ
3535 RUE SAINT-DENIS
MONTREAL , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. [REDACTED]

SEQ.: 017 LOT/BATCH: 254
NO. REFERENCE: 016988
2019/11/27 22:10:20 CA1

ACHAT/PURCHASE	\$58.64
POURBOIRE/TIP	\$11.73
TOTAL	\$70.37
AUTOR./AUTHOR.: 622102	

00 APPROUVEE - MERCI

COPIE : MARCHAND

.....

IL TEATRO

RESTORANTE

972, RUE SAINT-JEAN, QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 1R6
TÉLÉPHONE: 418 684 9888

MER 15 JANVIER 2020
ADDITION #1312290-1

TABLE #121
CLIENT # 1

1 CAFE LAIT TASSE	4.25
DECAF	
1 DEMI-PIZZA CHAMPIGNO	18.00
1 PAPPARDELLE BOLO	18.00
AVEC SPAGETTI	
PAS PAPPARDELLES	
1 X-ENR CESAR HINDI	43.50
SOUS-TOTAL	84.75
TPS	2.19
TVQ	4.36
TOTAL	\$50.30

Pourb/Tip: _____
Total: _____
Chambre/Room: _____
Compte: _____
Mon: _____
Signature: _____

TPS: 891155178 RT0001
TVQ: 1020020454 TQ0001
Heure: 13:53 1 CLIENT
2 ADDITIONS

BISTRO

VOUS AVEZ ÉTÉ SERVI
PAR : [REDACTED]

TPS: 2.19 \$ TVQ: 4.36 \$

Total : 50.30 \$

FACTURE ORIGINALE



2020-01-15 13:53:14 MEV:13498701-1010220

RESTAURANT IL TEA
972, RUE SAINT-JE
QUÉBEC

==RELEVÉ DE TRANSACTION==
==TRANSACTION RECORD==

TPY64012300 MARCH01443602
N 88934436
RISTORANTE IL TEATRO
972 RUE SAINT-JEAN
QUÉBEC , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. **** [REDACTED]
[REDACTED]
CONTACTLESS
EMPL/CLERK: [REDACTED]
#FACTURE:1312290
SEQ.: 001 LOT/BATCH: 300
NO. REFERENCE: 602240
2020/01/15 13:54:08 QM1

ACHAT/PURCHASE	\$50.30
POURBOIRE/TIP	\$7.55
TOTAL	\$57.85
AUTOR./AUTHOR.:	613540

OO APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

sous-total 43.75 \$
pourboir 7.55 \$

51.30 \$

Passé Mc présidente



RELEVÉ DE TRANSACTION
==TRANSACTION RECORD==

TPV64012348 MARCH91443608
N 80914436
RESTAURANTE TI TEATRO
872 RUE SAINT-JEAN
QUEBEC, QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. ****
CIRCUIT / CONTACTLESS
EMPL/CLERK
#FACTURE: 1511509
SEQ.: 004 LOT/BATCH: 317
NO. REFERENCE: 003079
2020/02/03 14:09:50 QM1

ACHAT/PURCHASE \$55.47
POURBOIRE/TIP \$21.09
TOTAL \$76.56
AUTOR./AUTHOR.: 614100

00 APPROUVÉE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

PROTEC

48,25
+ 11,09

59,34

10 février 2020

Payé MC présidente

IL TEATRO

RISTORANTE

072, RUE SAINT-JEAN, QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 1R6
TÉLÉPHONE: 418 684 9996

LUN 10 FEVRIER 2020

ADDITION #1318788-1

TABLE #109
CLIENT # 2

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV64011041 MARCH91443604
H 00914436
RISTORANTE IL TEATRO
972 RUE SAINT-JEAN
QUEBEC , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD

NO. **** [REDACTED]
AID: [REDACTED]
APPL: [REDACTED]
SANS CONTACT / CONTACTLESS
ENPL/CLERK: [REDACTED]
#FACTURE:1318788
SEQ.: 005 LOT/BATCH: 001
NO. REFERENCE: 000005
2020/02/10 13:47:29 QM1

ACHAT/PURCHASE \$23.00
POURBOIRE/TIP \$3.45
TOTAL **\$26.45**
AUTOR./AUTHOR.: 613473

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

1 PATE JOUR TH MIDI \$20.00
1 ENT. CESAR MIDI \$0.00
SOLUS-TOTAL \$20.00
TPS \$1.00
TVQ \$2.00
TOTAL **\$23.00**

Pourb/Tip: _____
Total: _____
Chambre/Room: _____
Compte: _____
Nom: _____
Signature: _____

TPS: 891155178 RT0001
TVQ: 1020020454 T00001
Heure: 13:39 1 CLIENT
2 ADDITIONS

BISTRO

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [REDACTED]

IPS: 1.00 \$ TVQ: 2.00 \$

Total : 23.00 \$

FACTURE ORIGINALE



2020-02-10 13:40:10 MEV:13512501-10104759

RESTAURANT IL TEATRO
972, RUE SAINT-JEAN
QUEBEC

IN > 23 Q 0 * 5 7 |

24 février 2020

113

Repas carte personnelle

FAIRMON
LE CHATEAU FRONTEN
1 Rue des Carrieres
Ville de Quebec, QC
Tel: (418) 692-386

04 - Champlain

Serveur: [REDACTED] Factu: 450648
Table: 500 Date: 2/24/2020
Client: 16 Temps: 8:15 PM
Sieges: 1

1 Club des 15
1 Club des 15 Vin

SOUS TOTAL: 78.00
15% Pourboire (15.00%): 11.70
TVQ: 1.3
TPS: 4.03

TOTAL: 92.56

57.49

LE CHATEAU
FRONTEN
1 RUE DES CARRIERES
QUEBEC QC

CARTE [REDACTED]
TYPE CARTE [REDACTED]
DATE 2020/02/24
HEURE 23:11 20:48:29
NO SERV
NO NOTE [REDACTED]
NO TABLE 501
NUMERO DU RECU
C8: 381-001-001-341-0

ACHAT
TOTAL

\$92.56

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
0000008000-F800

APPROUVEE
NO AUTOR 882139 00-025
MERC I

COPIE DU TITULAIRE
IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE



PAIEMENT PAYMENT						
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE						
<table border="1"> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>A.-Y.</td> <td>MO.</td> <td>J.-D.</td> </tr> </table>				A.-Y.	MO.	J.-D.
A.-Y.	MO.	J.-D.				

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

20 04 03	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
A.-Y. MO. J.-D.		

LOUISE CORDEAU
 CONSEIL STATUT FEMME
 300-800 PL D YOUVILLE
 QUEBEC
 QC

LOUISE CORDEAU


G1R 6E2

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.	N° DE COMPTE ACCOUNT NO.	MasterCard	PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
			001	

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTE AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS
03 12	2914436000	03 16	RISTORANTE IL TEATRO QUEBEC QC	25.13

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES	DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE			
3.25 %	3.25 %	2020/04/03 A.-Y. MO. J.-D.			
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER					
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES					
TOTAL					
LIMITE DE CRÉDIT INCLUANT AVANCES DE FONDS CREDIT LIMIT INCLUDING CASH ADVANCES	LIMITE POUR AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES CREDIT LIMIT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SOUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
		20/05/01			



Québec, le 11 janvier 2022

J'atteste, par la présente, avoir dîné au restaurant Louis-Hébert le 14 décembre 2021 pour une réunion de travail avec [REDACTED]. Le repas a été payé (34,05 \$) avec la carte de crédit Master Card du Conseil du statut de la femme attribué à la présidente.

La présidente,

[REDACTED]

M^e Louise Cordeau, C.Q.

BISTRO-BAR L'ATELIER
624 GRANDE ALLEE EST
QUEBEC QC G1R2K5

TID: 83523032 # SEQ:
750
NUMÉRO DE FACTURE:
00000140779

AUTO: 614181 LOT #:
0027
HTS:
20211203141818
2021/12/03
14:18:16
APP:

0000

ARQC:

ACHAT

MONTANT

\$28.74

POURBOIRE

\$4.31

TOTAL

\$33.05

TRANSACTION APPROUVE

MERCI

COPIE DU CLIENT

**FAIRMONT
CHATEAU FRONTENAC**

1 Rue des Carrieres
Ville de Quebec, QC
Tel: (418) 692-3861

09 - SAM

Serveur: [REDACTED] Factu: 608311
Table: [REDACTED] Date: 3/17/2022
Client: 2 Temps: 1:30 PM

2 Soupe du Jour 18.00
2 Feuilleté Chèvre 52.00
1 Bouteille d'eau 0.00
Eska Petillante 750ml 8.00
1 The 6.00

SOUS TOTAL: 84.00
TVQ: 8.38
TPS: 4.20

TOTAL: 96.58

*** CECI N'EST PAS UN BON DE
CARTE DE CREDIT ** *

*** SERVICE 15% SUGGERE
SERVICE 15% SUGGESTED ***

PAYEZ A LA TABLE SVP

CHAMBRE/room: _____

NOM/name: _____

POURBOIRE/tip: [REDACTED]

T: _____

SIGNATURE: _____

TPS: 842846214 RT0001
TVQ: 1213103363 TQ0001

TPS: 4,20 \$ TVQ: 8,38 \$
Total: 96,58 \$

FACTURE ORIGINALE



2022-03-17 13:10:15 MEV:13786002-10100414
RTSTRO LE SAM

Début: jeu. 2022-03-17 12:00
Fin: jeu. 2022-03-17 14:00
Périodicité: (néant)
État de la réunion: Organisateur de la réunion
Organisateur: Louise Cordeau
Participants obligatoires: [REDACTED]

Le restaurant a été réservé au nom de Louise Cordeau.

FAIRMONT LE CHATEAU
FRONTEN
1 RUE DES CARRIERES
QUEBEC QC

CARTE [REDACTED]
TYPE CARTE [REDACTED]
DATE 2022/03/17
HEURE 2113 13:48:19
NO SERV [REDACTED]
NO NOTE 608311
NO TABLE 315
NUMERO DU RECU
C82041137-001-001-248-0

ACHAT
MONTANT \$96.58
POURBOIRE \$14.49
TOTAL

\$111.07

APPROUVEE

NO AUTOR 613481 01-027
MERC I

FAIRMONT
11 CHATEAU FRONTENAC
1 Rue des Carrieres
Ville de Quebec, QC
Tel: (418) 692-3861

*****DUPLICATA*****
04 - Champlain

Serveur: [REDACTED] Factu: 612969
Table: TABS Date: 3/28/2022
Client: 1 Temps: 8:47 PM
12

1 MENU CLUB DES 15 65.05

SOUS TOTAL: 65.05
18% Pourboire (18.00%): 11.71
TVQ: 7.66
TPS: 3.84

TOTAL : 88.26

*** CECI N'EST PAS UN BON DE
CARTE DE CREDIT ***

*** SERVICE 15% SUGGERE
SERVICE 15% SUGGESTED ***

PAYEZ A LA TABLE SVP

CHAMBRE/room: _____
NOM/name: _____
POURBOIRE/tip: _____
TOTAL: _____
SIGNATURE: _____

TPS: 842846214 RT0001
TVQ: 1213503363 TQ0001

TPS: 3,84 \$ TVQ: 7,66 \$
Total : 88,26 \$

FACTURE REVISÉE
Remplace 1 facture déjà produite


2022-03-28 20:46:55 MEV:13787702-10017309
CHAMPLAIN
1, RUE DES CARRIERES QUEBEC
FAIRMONT

FAIRMONT LE CHATEAU
FRONTENAC
1 RUE DES CARRIERES
QUEBEC QC

CARTE [REDACTED]
TYPE CARTE [REDACTED]
DATE 2022/03/28
HEURE 5729 20:56:02
NUMERO DU RECU
H85071621-001-001-682-0

ACHAT
TOTAL
\$88.26

Mastercard
[REDACTED]

APPROUVEE

FF/DT 00
NO AUTOR 620560 01-027
MERC!

AUCUNE SIGNATURE REQUISE

COPIE DU COMMERCANT

IMPORTANT - CONSERVER
CETTE COPIE POUR VOS DOSSIERS *en le*

GFPD En marche pour la parité se tiendra le 28 avril 2022 - LC confirmée 25\$ tx et service en sus sur place (418 658-8810)
Salon du Président du Cercle de la Garnison, 97, rue St-Louis Québec (Qc) G1R 3Z6 (418 692-2475)

Début: jeu. 2022-04-28 11:30
Fin: jeu. 2022-04-28 13:30

Périodicité: (néant)

État de la réunion: Organisateur de la réunion

Organisateur: Louise Cordeau

Participants obligatoires: [REDACTED]

CERCLE GARNISON
C.P.308, G1R 4P8
QUEBEC, QUEBEC

JEU 28 AVRIL 2022
ADDITION #412674-1
TABLE #4
CLIENT # 1

2 L EMBUSCADE	\$50.00
SOUS-TOTAL	\$50.00
T.P.S.	\$2.50
T.V.Q.	\$4.99
TOTAL	\$57.49

Heure: 13:10 1 CLIENT
3 ADDITIONS

TPS R-106-904-055
TVQ 1006409837 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [REDACTED]

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPVQ048777 MARCH03306805
CERCLE DE LA GARNISON DE
97 RUE SAINT-LOUIS
QUEBEC , QC

CARTE [REDACTED]
NO. [REDACTED]
AID: [REDACTED]
APPL: [REDACTED]
EMPL/CLERK: [REDACTED]
#FACTURE: 412674
SEQ.: 001 LOT/BATCH: 014
NO. REFERENCE: 000072
2022/04/28 13:12:12 CA1

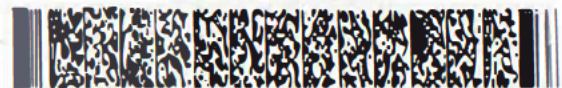
ACHAT/PURCHASE	\$57.49
POLRBOIRE/TIP	\$5.75
TOTAL	\$63.24
AUTOR./AUTHOR.: 613121	

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

TPS: 2,50 \$ TVQ: 4,99 \$
Total : 57,49 \$
FACTURE ORIGINALE



2022-04-28 13:10:46 MEV:15636201-10005686
LE CERCLE DE LA GARNISON
97, RUE SAINT-LOUIS QUEBEC
F 7 W E # - 2W X 0 # AN #



Fin:

ven. 2022-04-22 12:00
ven. 2022-04-22 14:00

Périodicité:

(néant)

État de la réunion:

Organisateur de la réunion

Organisateur:

Louise Cordeau

26.95 repas
4.00 café

30.95 total

1.55 T.P.S.
3.09 T.V.Q.

35.59

5.34 15% pour boire

40.93 à rembourser

MONTEGO CLUB
1460, Avenue Maguire, Sillery
Quebec. 688.7991

VEN 22 AVRIL 2022
ADDITION #1171454-1
TABLE #68
CLIENT # 2

1 POTAGE MIDI	\$0.00
1 TRUITE MIDI	\$26.95
1 CAPUCCINO	\$4.00
1 V. CHABLIS	\$16.00
SOUS-TOTAL	\$46.95
T.P.S.	\$2.35
T.V.Q.	\$4.68
TOTAL	\$53.98

Pour les occasions spéciales
pensez à nos salons privés.
Terrasse et ambiance !
Heure: 14:01 1 CLIENT
2 ADDITIONS

TPS.: R13338411E R10001
TVQ.: 1012279562 TQ0001

VOUS AVEZ ETE SERVI
PAR : [Blacked out]

TPS: 2.35 \$ TVQ: 4.68 \$
Total : 53.98 \$
FACTURE ORIGINALE



2022-04-22 10:16:11 MEV:12157301-10138773
LE MONTEGO RESTO-CLUB ENR
1460, AV. MAGUIRE QUEBEC
F 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Retenez le venue
de vin de
la facture

Retenez le venue
de vin de la
facture

LE CONSEIL
DU STATUT
DE LA FEMME

J'ai payé avec
ma carte personnel

LE CONSEIL
DU STATUT
DE LA FEMME

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPVQD044535 MARCH68467003
MONTEGO RESTO CLUB
1460 AV MAGUIRE
QUEBEC , QC

CARTE/CARD: VISA
NO.
AID: [Blacked out]
APPL. [Blacked out]
SANS CONTACT / CONTACTLESS
EMPL/CLERK: [Blacked out]
#FACTURE:1171454
SEQ.: 015 LOT/BATCH: 348
NO. REFERENCE: 005136
2022/04/22 14:04:43 ON1

ACHAT/PURCHASE \$53.98
POURBOIRE/TIP \$8.10
TOTAL \$62.88
AUTOR./AUTHOR.: 033033

80 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

Frais de représentation payés carte personnelle

[REDACTED]

SAGIR

Club des 15 [REDACTED]

Fin: lun. 2022-05-30 17:30
lun. 2022-05-30 19:30
Périodicité: (néant)
Organisateur: Louise Cordeau

FAIRMONT
LE CHATEAU FRONTENAC
1 Rue des Carrieres
Ville de Quebec, QC
Tel: (418) 692-3861

04 - Champlain

Serveur: [REDACTED] Factu: 641638
Table : 600 Date : 5/30/2022
Client: 30 Temps: 8:21 PM

1 15 65.00
vin 15 18.00

SOUS TOTAL: 83.00
18% Pourboire (18.00%): 14.94
TVQ: 9.77
TPS: 4.90

TOTAL: 112.61

*** CECI N'EST PAS UN BON DE
CARTE DE CREDIT ***

*** SERVICE 15% SUGGERE
SERVICE 15% SUGGESTED ***

PAYEZ A LA TABLE SVP

CHAMBRE/room: _____

NOM/name: _____

POURBOIRE/tip: _____

TOTAL: _____

SIGNATURE: _____

TPS: 842846214 RT0001
TVQ: 1213503363 TQ0001

TPS: 4,90 \$ TVQ: 9,77 \$
Total : 112.61 \$

FACTURE ORIGINALE



2022-05-30 20:06:45 MEV:13787002-10011061
CHAMPLAIN

1, RUE DES CARRIERES QUEBEC

Repas 65,00 \$
Pourboire 18 % 11,70 \$
Sous-total 76,70 \$
TPS 5 % 3,84 \$
TVQ 9,975 % 7,65 \$
Total 88,19 \$

FAIRMONT LE CHATEAU
FRONTEN
1 RUE DES CARRIERES
QUEBEC QC

CARTE [REDACTED]
TYPE CARTE [REDACTED]
TYPE COMPTE [REDACTED]
DATE 2022/05/30
HEURE 9 189 20:52:33
NO SERV [REDACTED]
NO NOTE 641638
NO TABLE 600
NUMERO DU RECU
C82040015-001-001-847-0

ACHAT
TOTAL
\$112.61

[REDACTED]

[REDACTED]

APPROUVEE
NO AUTOR 003097 00-001
MERC!

COPIE DU TITULAIRE

Pour remboursement

8 juin 2022

Rencontre de travail

IL TEATRO

RISTORANTE

972, RUE SAINT-JEAN, QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 1R5
TELEPHONE: 418 694.9898

MER 8 JUIN 2022

ADDITION #1455679-1

TABLE #74

CLIENTS # 1, 3, 4

4 TARTARE TH	\$124.00
SOUS-TOTAL	\$124.00
TPS	\$6.20
TVQ	\$12.37
TOTAL	\$142.57

Pourb/Tip: _____
 Total: _____
 Chambre/Room: _____

Compte: _____
 Nom lettre moullée: _____
 Signature: _____

TPS: 891165178 RT0001
 TVQ: 1020020464 TQ0001
 Heure: 13:31 3 CLIENTS
 2 ADDITIONS

Il Teatro Terrasse

VOUS AVEZ ETE SERVIE
 PAR : 

TPS: 6.20 \$ TVQ: 12.37 \$

Total : 142.57 \$

FACTURE RÉVISÉE

Remplace 2 factures déjà produites



2022-06-08 13:31:42 MEV:13498701-10191699

RESTAURANT IL TEATRO
 972, RUE SAINT-JEAN
 QUÉBEC



=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPV00045949 MARCH91443612
 RISTORANTE IL TEATRO
 972 RUE SAINT JEAN
 QUÉBEC , QC

CARTE/CARD: MASTERCARD
 NO. 
 AID: 
 APPL: 
 EMPL/CLERK: 
 #FACTURE: 1455679
 SEQ.: 008 LOT/BATCH: 183
 NO. REFERENCE: 002194
 2022/06/08 13:35:19 CA1

ACHAT/PURCHASE	\$142.57
POURBOIRE/TIP	\$21.39
TOTAL	\$163.96
AUTOR./AUTHOR.:	613351

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

MC Présidente

Dîner de travail préparation cérémonie ASSNAT 50e CSF (Il Teatro) [REDACTED]
Restaurant Il Teatro, 972, rue Saint-Jean, Québec (ville) G1R 1R5 Tel.: (418) 694-9996

Début: mer. 2023-04-26 12:00
Fin: mer. 2023-04-26 13:30

Périodicité: (néant)

État de la réunion: Organisateur de la réunion

Organisateur: Louise Cordeau

Participants obligatoires: [REDACTED]

IL TEATRO

R I S T O R A N T E

972, RUE SAINT JEAN, QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 1R5
TÉLÉPHONE: 418 694.9996

MER: 26 AVRIL 2023

ADDITION #1617021-1
TABLE #50

1 ENT TH JOUR MIDI	\$0.00
1 SALADE CESAR	\$18.00
1 RISOTTO TH	\$33.00
1 POTAGE TH	\$0.00
1 X-ALLONGE	\$2.50
1 ENT. TH MIDI	\$10.00
1 SOUPE POISSON TH	\$31.00
SOUS-TOTAL	\$94.50
TPS	\$4.73
TVQ	\$9.43

TOTAL \$108.66

Pourb/Tip: _____
Total: _____
Chambre/Room: _____

Compte: _____
Nom lettre moulee: _____
Signature: _____

TPS: 891155178 RT0001
TVQ: 1020020454 TQ0001
Heure: 13:48 3 CLIENTS

Il Teatro

VOUS AVEZ ETE SERVIE
PAR: [REDACTED]

=RELEVÉ DE TRANSACTION=
==TRANSACTION RECORD==

TPVQ0045958 MARCH91443607
RISTORANTE IL TEATRO
972 RUE SAINT JEAN
QUEBEC , QC

CARTE/CARD:
NO. [REDACTED]
AID: [REDACTED]
APPL: [REDACTED]
SANS CONTACT / CONTACTLESS
EMPL/CLERK: [REDACTED]
#FACTURE:1617021
SEQ.: 002 LOT/BATCH: 511
NO. REFERENCE: 009025
2023/04/26 13:53:12 QN1

ACHAT/PURCHASE	\$108.66
POURBOIRE/TIP	\$19.56
TOTAL	\$128.22
AUTOR./AUTHOR.:	613531

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos dossiers.

COPIE : CLIENT

TPS: 4.73 \$ TVQ: 9.43 \$

Total : 108.66 \$

FACTURE ORIGINALE



2023-04-26 13:48:45 MEV:13498701-10216592

RESTAURANT IL TEATRO
972, RUE SAINT-JEAN
QUEBEC

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

5 avril 2023

Remboursement de travail



AID: [REDACTED]
TVR: [REDACTED]

LE TITULAIRE DE LA CARTE RECONNAÎT AVOIR
RECU DES MARCHANDISES OU
SERVICES POUR LE MONTANT CI-DESSUS
Merci/Thank You
Please Come Again

COPIE MARCHAND

YODA SUSHI
800 RYE D'YOUVILLE RC 2
QUEBEC, QC

VENTE

No. REF: 0000085
No Lot: 921 SEQ: 92100701085
04/05/23 13:03:51
CODE APPR: 613035
MASTERCARD
[REDACTED] **/*

MONTANT	\$26.96
POURB	- \$6.39
TOTAL	\$20.57

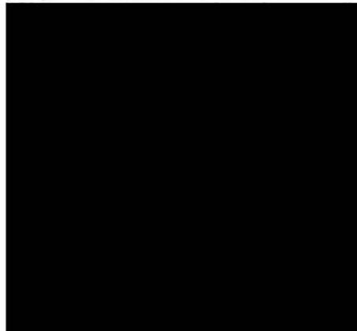
00 - APPROUVE - 001

AID: [REDACTED]
TVR: [REDACTED]

Merci/Thank You
Please Come Again

COPIE CLIENT

Remboursement de
travail



MONTEGO CLUB
1460, Avenue Maguire, Sillery
Quebec. 688.7991

JEUDI 31 AOUT 2023
ADDITION #1280633-1
TABLE #83

1 FROID \$ 0.00
1 MORUE MIDI \$ 33.95
1 V SAN BERNARDO \$ 13.25

SOUS-TOTAL \$ 47.20
TPS \$ 2.36
TVQ \$ 4.71
TOTAL \$ 54.27

Pour les occasions spéciales
pensez à nos salons privés
Terrasse et ambrage

Heure 14:31 CLIENT

TPS R1333615 RT0001
TVQ 101227562 TC0001

VOUS AVEZ ETE SERV

PAIEMENT

Soustraire le verre de vin :

Verre de vin 13,25\$
TPS 0,66\$
TVQ 1,32\$
Total avant pourboire 15,23\$
Pourboire 15% 2,28\$
Total à soustraire 17,51\$

À rembourser dans SAGIR - Frais de fonction

Total payé 62,41\$
Vin à soustraire 17,51\$
Total à rembourser 44,90\$

==RELEVÉ DE TRANSACTION==
==TRANSACTION RECORD==

TPVQDG44562 MARCHÉ 16
MONTEGO RESTO CLUB
1460 AV MAGUIRE
QUEBEC QC

CARTE/CARD: P
NO. [REDACTED]
COM [REDACTED]
AID [REDACTED]
API [REDACTED]
SANTÉ CONTACTLESS
EMP [REDACTED]
#FACTURE: 1280633
SEQ.: 015 LOT/BATCH: 073
NO. REFERENCE: 013371
2023/08/31 14:38:04 QN1

ACHAT/PURCHASE \$54.27
POURBOIRE/TIP \$8.14
TOTAL \$62.41
AUTOR./AUTHOR 006437

00 APPROUVEE - MERCI

Conserver cette copie
pour vos besoins

COPIE

AVIS DE RECOURS EN RÉVISION

RÉVISION

a) Pouvoir

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne peut, lorsque sa demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels ou dans le cas où le délai prévu pour répondre est expiré, demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision.

La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

QUÉBEC

Commission d'accès à l'information
Bureau 2.36
525, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5S9

Tél : (418) 528-7741

Télé : (418) 529-3102

MONTRÉAL

Commission d'accès à l'information Bureau 900
2045, rue Stanley
Montréal (Québec) H3A 2V4

Tél : (514) 873-4196

Télé : (514) 844-6170

b) Motifs

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

c) Délais

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).

APPEL DEVANT LA COUR DU QUÉBEC

a) Pouvoir

L'article 147 de la loi stipule qu'une personne directement intéressée peut porter la décision finale de la Commission d'accès à l'information en appel devant un juge de la Cour du Québec sur toute question de droit ou de compétence.

L'appel d'une décision interlocutoire ne peut être interjeté qu'avec la permission d'un juge de la Cour du Québec s'il s'agit d'une décision interlocutoire à laquelle la décision finale ne pourra remédier.

b) Délais

L'article 149 prévoit que l'avis d'appel d'une décision finale doit être déposé au greffe de la Cour du Québec, dans les 30 jours qui suivent la date de réception de la décision de la Commission par les parties.

c) Procédure

Selon l'article 151 de la loi, l'avis d'appel doit être signifié aux parties et à la Commission dans les dix jours de son dépôt au greffe de la Cour du Québec.